

## **Nokia 306 מדריך למשתמש**

|             |                                                     |
|-------------|-----------------------------------------------------|
| <b>תוכן</b> |                                                     |
| 19          | כתיבת טקסט באמצעות לוח המקשים על-גבי המסך           |
| 20          | שימוש במקלדת על המסך                                |
| 21          | שימוש בטקסט חזוי                                    |
| <b>21</b>   | <b>קישוריות</b>                                     |
| 21          | Bluetooth                                           |
| 23          | כבל נתונים מסוג USB                                 |
| 23          | חיבורי WLAN                                         |
| <b>24</b>   | <b>שעון ולוח שנה</b>                                |
| 24          | שינוי השעה והתאריך                                  |
| 24          | הגדרת התראה                                         |
| 25          | עיון בלוח השנה בתצוגות שונות                        |
| 25          | הוספת רשומת לוח שנה                                 |
| <b>25</b>   | <b>תמונות ווידאו</b>                                |
| 25          | צילום תמונה                                         |
| 25          | הקלטת וידאו                                         |
| 26          | שליחת תמונה או וידאו                                |
| 26          | ארגון קבצים                                         |
| <b>26</b>   | <b>מוסיקה ושמע</b>                                  |
| 26          | השמעת שיר                                           |
| 27          | רדיו FM                                             |
| <b>28</b>   | <b>ניהול הטלפון</b>                                 |
| 28          | עדכון תוכנת הטלפון באמצעות הטלפון                   |
| 29          | עדכון תוכנת הטלפון באמצעות המחשב                    |
| 29          | שחזור הגדרות מקוריות                                |
| 30          | גיבוי תמונות ותוכן אחר לכרטיס זיכרון                |
| <b>30</b>   | <b>אינטרנט</b>                                      |
| 30          | אודות דפדפן האינטרנט                                |
| 30          | גלישה באינטרנט                                      |
| 31          | ניקוי היסטוריית הגלישה                              |
| <b>31</b>   | <b>מפות</b>                                         |
| 31          | אודות היישום 'מפות'                                 |
| 32          | חיפוש מקום                                          |
| <b>32</b>   | <b>מידע אודות המוצר ומידע בטיחות</b>                |
| <b>3</b>    | <b>בטיחות</b>                                       |
| <b>4</b>    | <b>תחילת השימוש</b>                                 |
| 4           | מקשים וחלקים                                        |
| 5           | הכנסת כרטיס SIM וסוללה                              |
| 7           | הכנסה או הסרה של כרטיס זיכרון                       |
| 8           | טעינת הסוללה                                        |
| 8           | טעינת הסוללה באמצעות USB                            |
| 9           | הפעלה או כיבוי של הטלפון                            |
| 9           | אנטנת GSM                                           |
| 10          | חיבור דיבורית                                       |
| 10          | חיבור רצועה                                         |
| <b>10</b>   | <b>שימוש בסיסי</b>                                  |
| 10          | הטלפון שברשותך עם מסך המגע                          |
| 13          | תמיכה                                               |
| 14          | קודי גישה                                           |
| 14          | נעילת המקשים והמסך                                  |
| 14          | העתקת אנשי קשר ופריטים אחרים מהטלפון הישן           |
| 15          | שימוש בטלפון ללא כרטיס SIM                          |
| 15          | ביטול התראות של רשתות חברתיות                       |
| <b>15</b>   | <b>שיחות</b>                                        |
| 15          | ביצוע שיחה                                          |
| 15          | הפניית שיחות אל תא הדואר הקולי או אל מספר טלפון אחר |
| 16          | ביצוע שיחת ועידה                                    |
| <b>17</b>   | <b>אנשי קשר</b>                                     |
| 17          | שמירה של שם ומספר טלפון                             |
| 17          | שימוש בחיוג מהיר                                    |
| 17          | שליחת פרטי קשר                                      |
| <b>18</b>   | <b>הודעות</b>                                       |
| 18          | שליחת הודעה                                         |
| 18          | קריאת הודעה שהתקבלה                                 |
| <b>19</b>   | <b>כתיבת טקסט</b>                                   |

## בטיחות

קרא את ההנחיות הפשוטות הבאות. אי-הקפדה עליהן עלולה להיות מסוכנת ואף בלתי חוקית. לקבלת מידע נוסף, קרא את המדריך המלא למשתמש.

### כבה באזורים שיש בהם הגבלה

כבה את ההתקן כאשר השימוש בטלפון סלולרי אסור, או כאשר השימוש עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה, לדוגמה, במטוסים, בבתי חולים או ליד ציוד רפואי, דלק, כימיקלים או אזורי פיצוץ. ציית לכל ההוראות באזורים שיש בהם הגבלה.



### זהירות בדרכים קודמת לכל

ציית לכל החוקים המקומיים. שמור תמיד את ידיך חופשיות לתפעול הרכב במהלך הנהיגה. תשומת לבך במהלך נהיגה חייבת להיות מוקדשת בראש ובראשונה לבטיחות בדרכים.



### הפרעות

כל ההתקנים הסלולריים עלולים לסבול מהפרעות, שעלולות להשפיע על הביצועים.



### שירות מוסמך

רק טכנאי שירות מוסמך רשאי להתקין או לתקן מוצר זה.



### סוללות, מטענים ואביזרים אחרים

השתמש רק בסוללות, במטענים ובאביזרים אחרים שאושרו על-ידי Nokia לשימוש עם התקן זה. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.



### הקפד שההתקן יישאר יבש

ההתקן שלך אינו עמיד במים. הקפד שיישאר יבש.



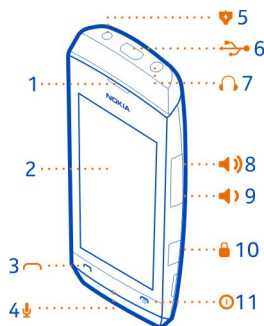
### הגן על שמיעתך

כדי למנוע נזק לשמיעה, אל תאזין לשמע בעוצמות קול גבוהות למשך פרקי זמן ארוכים. נהג זהירות בעת החזקת ההתקן ליד האוזן כאשר הרמקול בשימוש.

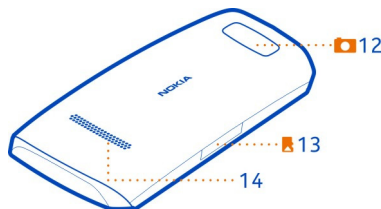


## תחילת השימוש

## מקשים וחלקים



- |                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| אוזניה                                      | 1  |
| מסך                                         | 2  |
| מקש חיוג                                    | 3  |
| מיקרופון                                    | 4  |
| מחבר המטען.                                 | 5  |
| מחבר Micro-USB                              | 6  |
| מחבר לדיבורית אישית (מחבר Nokia AV 3.5 מ"מ) | 7  |
| מקש הגברת עוצמת שמע/הגדלת הזום              | 8  |
| מקש החלשת עוצמת שמע/הקטנת הזום              | 9  |
| מקש נעילה                                   | 10 |
| מקש סיום/הפעלה                              | 11 |



- |                                                          |    |
|----------------------------------------------------------|----|
| עדשת מצלמה. לפני השימוש במצלמה, הסר את סרט ההגנה מהעדשה. | 12 |
| חריץ לכרטיס זיכרון                                       | 13 |
| רמקול                                                    | 14 |

## הכנסת כרטיס SIM וסוללה

**⚠ הערה:** לפני הסרת כיסויים כלשהם, כבה את ההתקן ונתק את המטען וכל התקן אחר. הימנע מנגיעה ברכיבים אלקטרוניים במהלך החלפת כיסויים כלשהם. הקפד תמיד לאחסן את ההתקן ולהשתמש בו כשהכיסויים עליו.

**⚠ חשוב:** ההתקן מיועד לשימוש עם כרטיס SIM סטנדרטי (ראה איור) בלבד. השימוש בכרטיסי SIM לא תואמים עלול לגרום נזק לכרטיס או להתקן ועלול לגרום נזק לנתונים השמורים בכרטיס. הייועץ עם מפעיל ההתקן הנייד שלך לגבי השימוש בכרטיס SIM עם מפסק חשמלי מסוג mini-UICC.

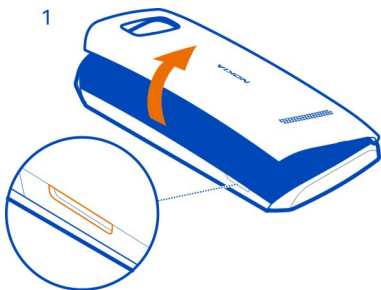


**⚠ חשוב:** כדי למנוע נזק לכרטיס ה-SIM, הסר תמיד את הסוללה לפני התקנה או הסרה של הכרטיס.

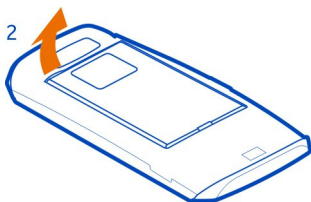
טלפון זה נועד לשימוש עם סוללה מדגם BL-4U. השתמש תמיד בסוללות מקוריות של Nokia.

ה-SIM והמגעים שלו עלולים להיפגע בקלות משריטות או מכיפוף. לפיכך, היזהר במהלך הטיפול, ההתקנה וההסרה של הכרטיס.

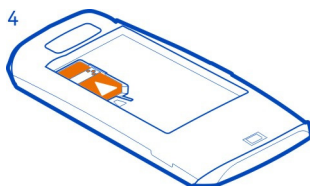
1 הכנס את הציפורן למרווח בקצה הימני של הטלפון והסר בזהירות את הכיסוי האחורי (1).



2 אם הסוללה בטלפון, הוצא אותה (2).

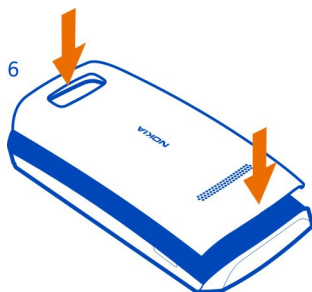


- 3 החלק את ה-SIM מתחת ללשונית המתכתית (3). ודא שאזור המגעים של הכרטיס פונה כלפי מטה ושהלשונית המחזיקה את ה-SIM נמצאת במקומה (4).



- 4 סדר בשורה את מגעי הסוללה, דחוף את הסוללה פנימה (5) והחזר את הכיסוי האחורי למקומו (6).





### הכנסה או הסרה של כרטיס זיכרון

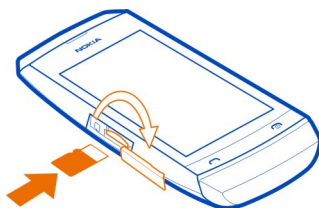
השתמש רק בכרטיסי microSD שאושרו על-ידי Nokia לשימוש בהתקן זה. כרטיסים לא תואמים עלולים לגרום נזק לכרטיס ולהתקן וכן לנתונים השמורים בכרטיס.



הטלפון שברשותך תומך בכרטיסי זיכרון של עד GB 32.

ניתן להכניס או להוציא את כרטיס הזיכרון מבלי לכבות את הטלפון.

### הכנסת כרטיס זיכרון

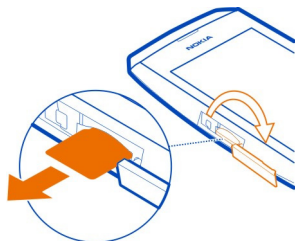


- 1 השתמש בציפורן שלך לפתיחת הכיסוי של חריץ כרטיס הזיכרון.
- 2 דחוף את כרטיס הזיכרון פנימה כאשר אזור המגעים פונה כלפי מעלה עד שיינעל במקומו.
- 3 סגור את המכסה של חריץ כרטיס הזיכרון.

### הסרת כרטיס הזיכרון

**⚠ חשוב:** אל תסיר את כרטיס הזיכרון כאשר יישום כלשהו משתמש בו. דבר זה עלול לגרום נזק לכרטיס הזיכרון ולהתקן וכן לנתונים השמורים בכרטיס.

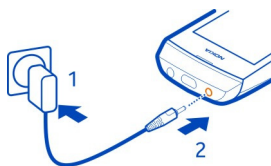
- 1 פתח את כיסוי חריץ כרטיס הזיכרון.
- 2 דחוף את הכרטיס פנימה עד שישתחרר ומשוך אותו החוצה.



- 3 סגור את המכסה.

### טעינת הסוללה

הסוללה שלך נטענה באופן חלקי במפעל, אבל ייתכן שיהיה עליך לטעון אותה מחדש לפני שתוכל להפעיל את הטלפון בפעם הראשונה. אם הטלפון מציין רמת טעינה נמוכה, בצע את הפעולות הבאות:



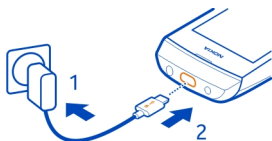
- 1 חבר את המטען לשקע בקיר.
  - 2 חבר את המטען לטלפון.
  - 3 כאשר הטלפון מציין טעינה מלאה, נתק את המטען מהטלפון ולאחר מכן נתק משקע החשמל.
- אינך צריך לטעון את הסוללה במשך פרק זמן מסוים ובאפשרותך להשתמש בטלפון בעת הטעינה. אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שיחלפו מספר דקות עד שמחווון הטעינה יוצג או עד שניתן יהיה לבצע שיחות.

### טעינת הסוללה באמצעות USB

הסוללה חלשה, אבל המטען אינו נמצא ברשותך? באפשרותך להשתמש בכבל USB תואם כדי לחבר להתקן תואם, כגון מחשב.

כדי להימנע משבירת מחבר המטען, היזהר בעת חיבור כבל המטען או ניתוקו.





באפשרותך להשתמש בטעינה באמצעות USB כאשר שקע חשמל אינו זמין. ניתן להעביר נתונים בעת טעינת ההתקן. היעילות של הטעינה באמצעות USB משתנה באופן ניכר וייתכן שייקח זמן רב עד שהטעינה תתחיל וההתקן יתחיל לפעול.

### הפעלה או כיבוי של הטלפון

לחץ לחיצה ארוכה על מקש ההפעלה/כיבוי  עד שהטלפון רוטט.



ייתכן שתתבקש לקבל את הגדרות התצורה מספק שירות הרשת שלך. לקבלת מידע נוסף אודות שירות רשת זה, פנה לספק שירות הרשת שלך.

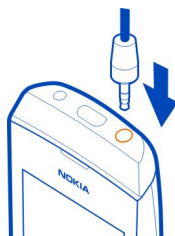
### אנטנת GSM



האיור מציג את אזור אנטנת ה-GSM המסומן באפור.

הימנע מנגיעה שלא לצורך באזור האנטנה כשהאנטנה נמצאת בשימוש. מגע באנטנות משפיע על איכות התקשורת, ועלול לקצר את חיי הסוללה בשל הספק גבוה מהדרוש במהלך התפעול.

## חיבור דיבורית



אל תחבר מוצרים שמייצרים אות פלט, מכיוון שהדבר עלול לגרום נזק להתקן. אל תחבר מקור מתח כלשהו אל Nokia AV Connector. אם תחבר התקן חיצוני או דיבורית אישית, שאינם מאושרים לשימוש עם התקן זה, אל Nokia AV Connector, הקדש תשומת לב מיוחדת לעוצמות השמע.

## חיבור רצועה

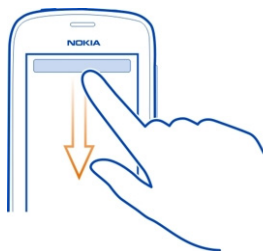


ייתכן שרצועות יד יהיו זמינות בנפרד.

## שימוש בסיסי

### הטלפון שברשותך עם מסך המגע שינוי הגדרות במהירות

במקום להיכנס לתפריטי הטלפון, ברוב התצוגות, באפשרותך לשנות במהירות הגדרות מסוימות על-ידי החלקת האצבע למטה מהחלק העליון של המסך.



באפשרותך:

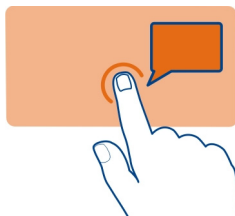
- לראות אם פספסת שיחות או אם יש הודעות שלא נקראו
- לשנות את הפרופיל, לדוגמה, כדי להשקיט את הטלפון
- לפתוח את נגן המוסיקה, לדוגמה, כדי להשקות את השיר המושמע כעת
- לפתוח או לסגור חיבורי אינטרנט של נתונים לנייד
- לחפש רשתות WLAN ולהתחבר אליהן
- להפעיל או לכבות Bluetooth

### שימוש במסך המגע

כדי להשתמש בטלפון, הקש או הקש הקשה ממושכת על מסך המגע.

**פתיחה של יישום או פריט**  
הקש על היישום או הפריט.

**הקש הקשה ממושכת כדי להציג אפשרויות נוספות.**  
הנח את אצבעך על פריט עד אשר הפריט ייפתח.



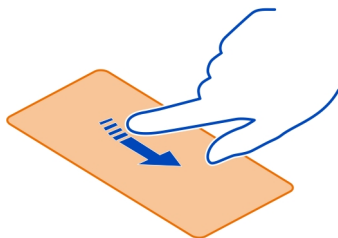
**דוגמה:** לעריכה או מחיקה של פגישה בלוח שנה, הקש הקשה ממושכת על הפגישה ובחר את האפשרות הרצויה.

### הזזה

הנח את האצבע על המסך והחלק אותה בכיוון הרצוי.



**דוגמה:** זז ימינה או שמאלה בין מסכי הבית או בעת עיון בתמונות. כדי לגלול במהירות ברשימה או בתפריט ארוכים, החלק את אצבעך במהירות במעלה או במורד המסך, ולאחר מכן הרם את האצבע. כדי להפסיק לגלול, הקש על המסך.



### הגדלה או הקטנה

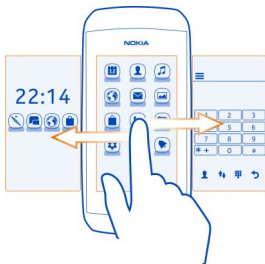
הנח שתי אצבעות על פריט, כגון מפה, תמונה או דף אינטרנט, והרחק אותן זו מזו או קרב אותן זו לזו.



**החלפה בין מסכים**

הטלפון כולל שלושה מסכי בית: אחד עבור יישומים, אחד עבור קיצורי הדרך המועדפים ואחד עבור היישום שבו אתה משתמש בתדירות הגבוהה ביותר, כגון החייגן.

החלק את האצבע ימינה או שמאלה.



- המסך שלי הוא המקום שבו באפשרותך להוסיף את אנשי הקשר המועדפים ואת קיצורי הדרך שלך.
- במסך היישומים, באפשרותך לפתוח יישומים ולארגן אותם לפי טעמך.
- במסך החייגן, באפשרותך לבצע שיחות. במקום החייגן, באפשרותך להציג את גגן המוסיקה או את הרדיו.

**התאמה אישית של מסך החייגן**

אם אינך זקוק לחייגן בתדירות כה גבוהה, באפשרותך להתאים אישית את מסך החייגן ולהציב במקומו את גגן המוסיקה או את הרדיו.

- 1 הקש הקשה ארוכה על המסך שלי או מסכי היישומים.
- 2 החלק את האצבע אל מסך החייגן.
- 3 בחר את היישום הרצוי.

**תמיכה**

כאשר ברצונך לקבל מידע נוסף אודות אופן השימוש בטלפון, או אם אינך בטוח כיצד הטלפון שברשותך אמור לעבוד, קרא ביסודיות את המדריך למשתמש.

אם נתקלת בבעיה, בצע את הפעולות הבאות:

- אתחל מחדש את הטלפון. כבה את הטלפון, והסר את הסוללה. לאחר כדקה, השב את הסוללה למקומה והפעל את הטלפון.
- עדכן את תוכנת הטלפון שברשותך
- שחזור הגדרות היצרן

אם הבעיה אינה נפתרת, פנה אל Nokia לקבלת אפשרויות תיקון. עבור אל [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair). לפני שליחת הטלפון לתיקון, תמיד גבה את הנתונים שלך, כיוון שייתכן שכל הנתונים האישיים בטלפון יימחקו.

### קודי גישה

קוד האבטחה מסייע להגן על הטלפון מפני שימוש לא מורשה. ניתן ליצור ולשנות את הקוד ולהגדיר את הטלפון לבקש אותו. קוד האבטחה המוגדר כברירת מחדל הוא 12345. שמור את קוד האבטחה בסוד ובמקום בטוח, בנפרד מהטלפון. אם שכחת את הקוד והטלפון נעול, יידרש שירות עבור הטלפון. עלויות נוספות עשויות לחול וכל הנתונים האישיים שבטלפון עלולים להימחק. לקבלת מידע נוסף, פנה לנקודת שירות של Nokia Care או למשווק הטלפון.

קוד ה-PIN, המצורף לכרטיס ה-SIM, מגן על הכרטיס מפני שימוש בלתי מורשה. קוד ה-PIN2, המצורף לכרטיס ה-SIM מסוימים, נדרש כדי לגשת לשירותים מסוימים. אם תזין קוד PIN או קוד PIN2 שגוי שלוש פעמים ברצף, תתבקש להזין קוד PUK או קוד PUK2. אם קודים אלה לא נמצאים ברשותך, פנה לספק השירות שלך.

המודול PIN נדרש כדי לגשת למידע במודול האבטחה של כרטיס ה-SIM. ייתכן שידרש PIN חתימה עבור חתימה אלקטרונית. סיסמת החסימה דרושה בעת שימוש בשירות חסימת השיחות.

כדי להגדיר את הטלפון לשימוש בקודי גישה ובהגדרות אבטחה, בחר **הגדרות > אבטחה**.

### נעילת המקשים והמסך

כדי להימנע מביצוע שיחה בטעות כאשר הטלפון נמצא בכיס או בתיק, נעל את המקשים ואת המסך של הטלפון.

לחץ על מקש הנעילה.

### ביטול הנעילה של המקשים והמסך

לחץ על מקש הנעילה חוזר ימינה או שמאלה במסך.

**עצה:** באפשרותך לענות לשיחה או לדחות אותה בעזרת מקש השיחה או מקש הסיום, גם אם נעלת את המקשים ואת המסך.

### העתקת אנשי קשר ופריטים אחרים מהטלפון הישן

האם ברצונך להעתיק את אנשי הקשר, לוח השנה ופריטים אחרים מטלפון Nokia התואם הקודם שלך כדי שתוכל להתחיל להשתמש בטלפון החדש ללא כל השתהות? באפשרותך לעשות זאת, חינו.



- 1 הפעל את Bluetooth בשני הטלפונים.
- 2 בחר הגדרות < קישוריות < Bluetooth.
- 3 בחר הגדרות < סינכרון וגיבוי.
- 4 בחר החלפת טלפון < העתקה לכאן.
- 5 בחר את הטלפון הקודם מהרשימה.
- 6 במידת הצורך, צור סיסמה עבור חיבור זה והקלד אותה בשני הטלפונים. ייתכן שבטלפונים מסוימים הסיסמה קבועה. לקבלת פרטים, עיין במדריך למשתמש של הטלפון הישן.
- 7 אם תתבקש, תן אישור לבקשות חיבור והעתקה.

### שימוש בטלפון ללא כרטיס SIM

האם ילדיך רוצים לשחק עם הטלפון שברשותך, אבל אינך רוצה שיבצעו שיחה בטעות? ניתן להשתמש בתכונות מסוימות בטלפון, כגון משחקים ולוח השנה, ללא הכנסת כרטיס SIM. לא ניתן להשתמש בתכונות שמוצגות בצורה מעומעמת בתפריטים.

### ביטול התראות של רשתות חברתיות

כדי לבטל התראות של יישומי רשתות חברתיות, במסך היישום, בחר הודעות < ≡ < הגדרות.

## שיחות

### ביצוע שיחה

- 1 בחר טלפון, או הזז את האצבע שמאלה כדי לפתוח את החייגן
- 2 הקלד את מספר הטלפון.
- 3 לחץ על .
- 4 לסיום השיחה, לחץ על .

### פניית שיחות אל תא הדואר הקולי או אל מספר טלפון אחר

כאשר אין באפשרותך לענות על השיחות, באפשרותך להפנות שיחות.

התכונה 'הפניית שיחה' היא שירות רשת.

1 בחר הגדרות < שיחות < הפניית שיחה.

2 בחר מתי להפנות את השיחות הנכנסות:

**כל השיח' הקוליות** — הפניית כל השיחות הקוליות הנכנסות.

**אם תפוס** — הפניית שיחות קוליות כאשר תפוס.

**אם אין מענה** — הפניית שיחות קוליות רק כאשר אין מענה.

**אם אין קליטה** — הפניית שיחות קוליות כאשר הטלפון כבוי או מחוץ לכיסוי הרשת למשך פרק זמן מסוים.

**אם לא זמין** — הפניית שיחות קוליות כאשר אין מענה, כאשר הטלפון תפוס או כבוי, או נמצא מחוץ לכיסוי הרשת.

3 בחר הפעלה < לתא דואר קולי או למספר אחר.

4 אם האפשרות **אם אין מענה או אם לא זמין** נבחרת, עליך להגדיר את משך הזמן שלאחריו שיחה מועברת.

### ביצוע שיחת ועידה

רוצה לשתף את כל חבריך בחדשות הנפלאות? בעזרת שיחת ועידה, באפשרותך להתקשר בקלות למספר אנשים בו-זמנית, ובכך לחסוך לעצמך את הצורך להקשר לכל אחד בנפרד.



שיחת ועידה היא שירות רשת. לקבלת מידע אודות זמינות, פנה לספק שירות הרשת.

1 בצע את השיחה הראשונה.

2 במהלך השיחה, בחר **אפשרויות** < **שיחה חדשה**.

3 הזן את מספר הטלפון הרצוי ולאחר מכן בחר **שיחה**, או בחר **חיפוש ואיש קשר**. השיחה הראשונה מועברת להמתנה עד אשר תחבר את שיחת הוועידה.

4 כאשר באפשרותך לשוחח עם המתקשר השני, בחר **אפשרויות** < **ועידה**. באפשרותך להוסיף שיחות נוספות לשיחת הוועידה.



**עצה:** כדי לשוחח בפרטיות עם מתקשר באמצע שיחת הוועידה, בחר אפשרויות < שיחה פרטית ומספר. שיחת הוועידה עוברת למצב המתנה. לחזרה לשיחת הוועידה, בחר אפשרויות < ועידה.

5 לסיום שיחת הוועידה, לחץ על ☎.

## **אנשי קשר**

### **שמירה של שם ומספר טלפון**

בחר אנשי קשר.

בחר \* וכתוב את השם, המספר ופרטים נוספים.

### **עריכת פרטי איש קשר**

בחר איש קשר ואת ✎ ולאחר מכן ערוך את הפרטים.

### **הוספת פרטים נוספים**

בחר איש קשר ואת ≡ < הוספת פרטים ובחר פרט.

## **שימוש בחיוג מהיר**

צור קשר במהירות עם חבריך ובני משפחתך - הקצה את מספרי הטלפון השימושיים ביותר למקשי המספרים של הטלפון שלך.

בחר טלפון וכן ≡ < חיוג מהיר.

### **הקצאת מספר טלפון למקש מספר**

- 1 בחר מקש מספר. 1 שמור עבור תא הדואר הקולי.
- 2 כדי לחפש איש קשר כלשהו, בחר חיפוש. באפשרותך גם להקליד את המספר.

### **ביצוע שיחה**

בחייגן, לחץ לחיצה ממושכת על מקש מספרי.

## **שליחת פרטי קשר**

האם ברצונך לשלוח את מספר הטלפון או את כתובת הדואר שלך לאדם שרק פגשת? הוסף את פרטי הקשר שלך לרשימת אנשי הקשר ושלח כרטיס ביקור לאדם.

- 1 בחר אנשי קשר.
- 2 בחר את איש הקשר המכיל את המידע שלך.
- 3 בחר שלח כרטיס איש קשר ואת אופן השליחה הרצוי של הכרטיס.

### **שמירת כרטיס ביקור שהתקבל**

פתח את כרטיס הביקור ובחר ✓.

## הודעות

## שליחת הודעה

שמור על קשר עם משפחתך וחברייך באמצעות הודעות טקסט והודעות מולטימדיה.

- 1 בחר **הודעות** וכן .
- 2 כדי להוסיף איש קשר כנמען, בחר . באפשרותך גם להקליד מספר טלפון.
- 3 כתוב את ההודעה שלך בתיבת הטקסט.
- עצה:** כדי לכלול קובץ מצורף, כגון תמונה או וידאו, בחר  < **הוספת אובייקט**.
- 4 בחר .

שליחת הודעה עם קובץ מצורף, כגון תמונה או וידאו, עשויה להיות יקרה יותר משליחת הודעת טקסט רגילה. לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק שירות הרשת שלך.

באפשרותך לשלוח הודעות טקסט שחורגות ממגבלת התווים של הודעה אחת. הודעות ארוכות יותר תישלחנה כסדרה של שתי הודעות או יותר. ייתכן שתחויב על-ידי ספק השירות בהתאם.

תווים בעלי הטעמות, סימנים אחרים ואפשרויות של שפות מסוימות צורכים מקום רב יותר, ומגבילים את מספר התווים שניתן לשלוח בהודעה אחת.

אם הפריט שאתה מוסיף להודעת מולטימדיה גדול מדי עבור הרשת, ההתקן עשוי להקטין אותו באופן אוטומטי.

רק התקנים תואמים יכולים לקבל ולהציג הודעות מולטימדיה. מראה ההודעות עשוי להשתנות מהתקן להתקן.

## קריאת הודעה שהתקבלה

כאשר מישהו שולח אליך הודעה, מוצגת התראה על-גבי מסך הנעילה. הזז את האצבע שמאלה או ימינה מעל ההתראה כדי לראות את ההודעה.

הודעות משתלבות ויוצרות שיחות המכילות את כל ההודעות אל איש קשר וממנו בתצוגה יחידה. כדי לקרוא שיחה, בחר אותה מהרשימה בתצוגה שיחות.

## מענה להודעה

- 1 בשיחה, בחר **הקשה למענה**.
- 2 כתוב את התשובה שלך ובחר .

## העברת ההודעה

- 1 בשיחה, בחר את ההודעה.
- 2 בחר  < **העברה**.
- 3 כדי להוסיף איש קשר כנמען, בחר . באפשרותך גם להקליד מספר טלפון.
- 4 ערוך את ההודעה במידת הצורך ובחר .

## שמירת תמונה מצורפת או קובץ אחר

1 בשיחה, בחר את ההודעה שמכילה את הקובץ.

2 בחר את הקובץ ובחר **≡** < **שמירה** ולאחר מכן בחר את המיקום הרצוי לשמירת הקובץ. קבצים נשמרים ביישומים המתאימים שלהם, כגון גלריה.

## קריאת ההודעות במועד מאוחר יותר

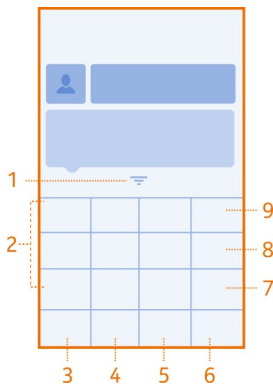
בחר הודעות ושיחה.

## כתיבת טקסט

### כתיבת טקסט באמצעות לוח המקשים על- גבי המסך

#### שימוש בלוח המקשים על המסך

כדי לפתוח את לוח המקשים האלפנומרי המסורתי, סובב את הטלפון למצב לאורך.



1 מקש סגירה

2 מקשי תווים

3 מַש סמיילי - ייתכן שלא יהיה זמין בכל השפות.

4 מקש רווח

5 מקש Shift - שינוי מצב הרישיות של האותיות. ייתכן שלא יהיה זמין בכל השפות.

6 מקש אפשרויות קלט - הפעלה או כיבוי של קלט טקסט חזוי, שינוי שפת הכתיבה או מעבר למקלדת שעל המסך.

7 מקש סמל - הקלדת תו מיוחד.

8 מקש מצב תווים/מספרים - מעבר בין תווים למספרים.

9 מקש Backspace - מחיקת תו.

**סגירת לוח המקשים**

החלק את האצבע למטה מלוח המקשים. בנוסף, באפשרותך ללחוץ לחיצה ארוכה על מקש הסגירה.

**מעבר בחזרה לשימוש במקלדת**

סובב את הטלפון למצב לרוחב.

**שימוש בלוח המקשים על המסך**

כדי לפתוח את לוח המקשים שעל המסך בעת כתיבת טקסט, סובב את הטלפון למצב לאורך.

**הקלדת תו**

- 1 בחר מקש תו שוב ושוב עד אשר התו יוצג. מספר התווים הזמינים גדול ממספר התווים המופיעים על-גבי המקשים.
- 2 אם האות הבאה ממוקמת על אותו מקש, המתן עד שיוצג הסמן ובחר שוב את המקש.

**הקלדת רווח**

בחר \_\_\_\_.

**העברת הסמן אל השורה הבאה**

כאשר טקסט חזוי כבוי, בחר \_\_\_\_ שלוש פעמים.

**הקלדת מספר**

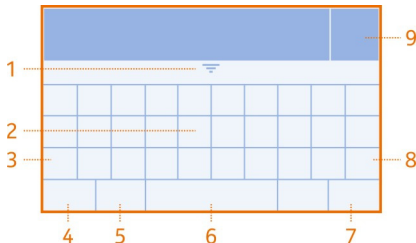
בחר **123** ובחר את המספר.

**הקלדת תו מיוחד**

בחר את מקש Sym ובחר את התו המיוחד.

**שימוש במקלדת על המסך**

בעת החזקת הטלפון במצב לרוחב, בחר תיבת טקסט.



- 3 מקש Shift ו-Caps Lock - להקלדת תו רישיות בעת כתיבה באותיות קטנות וההפך, בחר את המקש לפני הקלדת התו. למעבר למצב Caps Lock, בחר את המקש פעמיים. בשפות מסוימות, מקש זה פותח ערכת תווים חדשה.
- 4 מקש סמל - הקלדה של תווים מיוחדים או מספרים.
- 5 מקש אפשרויות קלט - הפעלה או כיבוי של קלט טקסט חזוי, שינוי שפת הכתיבה או מעבר ללוח המקשים שעל המסך.
- 6 מקש רווח
- 7 מקש Enter - העברת הסמן לשורה הבאה.
- 8 מקש Backspace - מחיקת תו.
- 9 מקש סיום

### סגירת המקלדת

החלק את האצבע למטה מהמקלדת. בנוסף, באפשרותך ללחוץ לחיצה ארוכה על מקש הסגירה.

### שימוש בטקסט חזוי

טקסט חזוי אינו זמין בכל השפות.

- 1 בחר  < חזוי < .
- 2 התחל לכתוב מילה. הטלפון מציע מילים אפשריות בעת הכתיבה. כאשר המילה הנכונה מוצגת, בחר את המילה.
- 3 אם המילה אינה מופיעה במילון, בחר את החלון המוקפץ, בחר  והוסף את המילה החדשה למילון.

בעת השימוש בטקסט חזוי, באפשרותך להגדיר את הטלפון שישלים ויקליד מילים עבורך באופן אוטומטי.

### שימוש בהשלמת מילים

בחר  < השלמת מילה < .

## קישוריות

### Bluetooth

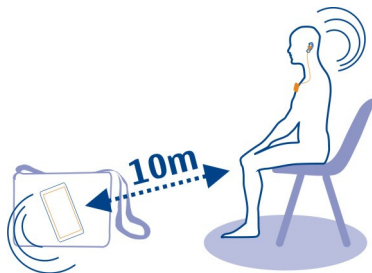
#### אודות Bluetooth

בחר הגדרות < קישוריות < Bluetooth.

באפשרותך להתחבר באופן אלחוטי להתקנים תואמים אחרים, כגון טלפונים, מחשבים, דיבוריות וערכות לרכב.

באפשרותך להשתמש בחיבור כדי לשלוח פריטים מהטלפון וכדי להעתיק קבצים מהמחשב התואם.

התקנים עם טכנולוגיית Bluetooth לתקשורת אלחוטית מתקשרים ביניהם באמצעות גלי רדיו, ולפיכך אינם חייבים להיות בקו ראייה ישיר. עם זאת, עליהם להיות בטווח של 10 מטרים זה מזה, למרות שייתכנו הפרעות בחיבור עקב מכשולים כגון קירות או התקנים אלקטרוניים אחרים.



כאשר הטלפון שלך נעול, ניתן להתחבר רק להתקן מותאם שהוגדר למצב חיבור אוטומטי.

**עצה:** כדי להפעיל או לכבות במהירות Bluetooth, זוז למטה מראש המסך ובחר \* או \*.

### התחברות לדיבורית אלחוטית

ברצונך להמשיך לעבוד במחשב במהלך שיחה? השתמש בדיבורית אלחוטית. באפשרותך לענות לשיחה, גם אם הטלפון אינו נמצא בידך.

- 1 בחר הגדרות < קישוריות < Bluetooth.
- 2 ודא שסמל Bluetooth במצב הפעלה.
- 3 הפעל את הדיבורית.
- 4 כדי לחפש את הדיבורית האישית, בחר Q.
- 5 בחר את הדיבורית.
- 6 ייתכן שיהיה עליך להקליד קוד הפעלה (כגון 1234).

### שליחת תמונה או תוכן אחר באמצעות Bluetooth

השתמש ב-Bluetooth לשליחת תמונות, וידאו ותוכן אחר שנוצר על-ידך למחשב או לטלפון של חבר.

- 1 בחר ולחץ לחיצה ממושכת על הפריט לשליחה.
- 2 בחר שליחה < דרך Bluetooth.
- 3 בחר את ההתקן התואם להתחברות. אם אינך רואה את ההתקן, כדי לחפש אותו, בחר Q. מפורטים התקני Bluetooth הנמצאים בקרבת מקום.
- 4 אם תתבקש, הקלד קוד הפעלה.

**עצה:** ניתן גם להשתמש ב-Bluetooth לשליחת כרטיסי ביקור.

## הגנה על הטלפון

האם ברצונך לקבוע מי יוכל למצוא את הטלפון שברשותך ולהתחבר אליו כאשר Bluetooth פועל?

בחר הגדרות < קישוריות < Bluetooth.

## מניעת איתור הטלפון על-ידי אחרים

בחר ניראות הטלפון שלי < נסתר.

כאשר הטלפון שברשותך מוסתר, אחרים אינם יכולים לאתר אותו. עם זאת, התקנים מותאמים יכולים עדיין להתחבר לטלפון שלך.

## כיבוי Bluetooth

בחר Bluetooth < כיבוי.

**עצה:** כדי לכבות במהירות Bluetooth, זז למטה מראש המסך ובחר .

אל תבצע התאמה של בקשות חיבור מהתקן לא מוכר, או תאשר אותן. דבר זה מסייע בהגנה על הטלפון שלך מפני תוכן מזיק.

## כבל נתונים מסוג USB

### העתקת תוכן בין הטלפון והמחשב

באפשרותך להשתמש בכבל USB כדי להעתיק תמונות ותוכן אחר בין הטלפון למחשב.

1 חבר את הטלפון שלך למחשב תואם בעזרת כבל USB.

2 בחר מצב:

**Nokia Suite** — השתמש במצב זה אם Nokia Suite מותקן במחשב.

**העברת מדיה** — השתמש במצב זה אם Nokia Suite אינו מותקן במחשב. באפשרותך להשתמש במצב זה אם ברצונך להתחבר למערכת בידור ביתי.

**אחסון בנפח גבוה** — השתמש במצב זה אם Nokia Suite אינו מותקן במחשב. הטלפון מוצג כהתקן נייד במחשב. ודא שכרטיס זיכרון נמצא בטלפון.

באפשרותך להשתמש במצב זה אם ברצונך לחבר את הטלפון שברשותך להתקנים אחרים, כגון מערכת סטריאו ביתית או ברכב.

3 כדי להעתיק את התוכן, השתמש ב-Nokia Suite או במנהל הקבצים של המחשב.

## חיבורי WLAN

### אודות חיבורי WLAN

בחר הגדרות < קישוריות < Wi-Fi.

התחבר לרשת תקשורת מקומית אלחוטית (WLAN) ונהל את חיבורי ה-WLAN שלך.

**עצה:** כדי לגשת במהירות להגדרות ה-WLAN, זז למטה מראש המסך ובחר .

**חשוב:** השתמש בהצפנה כדי לשפר את האבטחה של החיבור לרשת התקשורת המקומית האלחוטית. השימוש בהצפנה מצמצם את הסיכון שאנשים אחרים ייגשו לנתונים שלך.

### התחברות לרשת WLAN

כדי לסייע לך לחסוך בעלויות הנתונים, באפשרותך להשתמש ברשת WLAN כדי להתחבר לאינטרנט, בין אם אתה נמצא בבית או בספרייה או בית קפה עם אינטרנט.

בחר הגדרות > קישוריות < Wi-Fi.

- 1 ודא שסמל Wi-Fi במצב הפעלה.
- 2 כדי להתחבר, בחר את הרשת ובחר התחברות.
- 3 אם החיבור מאובטח,  הקלד את הסיסמה.

### התחברות לרשת WLAN מוסתרת

באפשרותך להתחבר לרשת WLAN מוסתרת אם ידועים לך השם (SSID) והסיסמה.

- 1 בחר הגדרות > קישוריות < Wi-Fi.
- 2 בחר (רשת מוסתרת).
- 3 הקלד את השם (SSID) והסיסמה.

## שיעון ולוח שנה

### שינוי השעה והתאריך

בחר הגדרות ו תאריך ושעה.

**שינוי אזור הזמן בעת נסיעה**

- 1 בחר הגדרות < אזור זמן:.
- 2 בחר את אזור הזמן של מיקומך.
- 3 בחר .

השעה והתאריך בטלפון שלך מוגדרים בהתאם לאזור הזמן.

לדוגמה, GMT -5 הוא אזור הזמן של ניו יורק (ארה"ב) - 5 שעות מערבה לגריניץ' שבלונדון (בריטניה).

### הגדרת התראה

השתמש בטלפון שלך כשיעון מעורר.

בחר ש' מעורר.

- 1 הגדר את שעת ההתראה, ולאחר מכן בחר שמירה.
- 2 להגדרת הפעלת ההתראה באותה שעה בימים מסוימים, בחר  < חזרה על התראה ואת הימים.



### עיון בלוח השנה בתצוגות שונות

ברצונך לראות את כל רשומות לוח השנה שלך עבור יום מסוים? באפשרותך לסייר ברשומות לוח השנה בתצוגות שונות.

- 1 בחר לוח-שנה.
- 2 להצגת הרשומות עבור יום או חודש, בחר  או .
- 3 להצגת רשימת ההערות או המטלות, בחר  או .

### הוספת רשומת לוח שנה

- 1 בחר לוח-שנה.
- 2 בחר .
- 3 בחר סוג רשומה.
- 4 מלא את השדות ובחר .

### תמונות וידאו

כדי להשתמש במצלמה, אתה זקוק לכרטיס זיכרון תואם בטלפון שלך.

### צילום תמונה

- 1 לפתיחת המצלמה, בחר מצלמה.
  - 2 להגדלה או הקטנה, השתמש במקשי עוצמת הקול.
  - 3 בחר .
- התמונות נשמרות בתיקייה גלריה.

### סגירת המצלמה

בחר .

### הקלטת וידאו

מלבד צילום תמונות באמצעות הטלפון, באפשרותך גם ללכוד את הרגעים החשובים שלך כקטעי וידאו.

לפתיחת המצלמה, בחר וידאו.

- 1 כדי להתחיל בהקלטה, בחר .
- 2 להגדלה או הקטנה, השתמש במקשי עוצמת הקול.
- 3 להפסקת ההקלטה, בחר .

קטעי וידאו נשמרים ב גלריה.

## סגירת המצלמה

בחר .

## שליחת תמונה או וידאו

ברצונך לשתף את התמונות וקטעי הווידאו שלך עם חברים ובני משפחה? באפשרותך לשלוח תמונות וווידאו בהודעת מולטימדיה או הודעת דואר, או באמצעות Bluetooth.

בחר גלריה.

- 1 פתח את הכרטיסייה המכילה את התמונה או הווידאו.
- 2 לחץ לחיצה ארוכה על התמונה או הווידאו ובחר שליחה ואת אופן השליחה הרצוי.

## שליחת מספר תמונות או וידאו בו-זמנית

- 1 פתח את הכרטיסייה המכילה את התמונות או קטעי הווידאו.
- 2 בחר  ולאחר מכן סמן את הפריטים שברצונך לשלוח.
- 3 בחר  ואת אופן השליחה הרצוי.

## ארגון קבצים

באפשרותך ליצור תיקיות חדשות בזיכרון הטלפון או בכרטיס הזיכרון. דבר זה יכול להקל עליך באיתור הקבצים. בתוך תיקיות, באפשרותך להעתיק, להעביר או למחוק קבצים ותיקיות משנה.

בחר קבצים.

## יצירת תיקייה חדשה

בתיקייה שבה ברצונך ליצור תיקיית משנה, בחר  < הוספת תיקייה.

## העתקה או העברה של קובץ לתיקייה

- 1 לחץ לחיצה ארוכה על הקובץ ובחר אפשרות.
- 2 בחר את המיקום הרצוי להעתקה או להעברה של הקובץ.

## מוסיקה ושמע

## השמעת שיר

האזן למוסיקה המועדפת עליך בטלפון.

בחר מוזיקה.

- 1 בחר  ואת השיר או האלבום שברצונך להפעיל.
- 2 להשהיה או לחידוש ההפעלה, בחר  או .
- 3 כדי לדלג לשיר הבא, בחר . כדי לדלג לשיר הקודם, בחר  פעמיים.

**הרצה קדימה או אחורה**  
לחץ לחיצה ארוכה על **||<** או **>||**.

**עצה:** כדי להאזין לשירים בסדר אקראי, בחר **≡** < ערוב.

## רדיו FM

### אודות רדיו FM

בחר רדיו.

באפשרותך להאזין לתחנות רדיו FM באמצעות הטלפון שברשותך - פשוט חבר דיבורית ובחר תחנה. כדי להאזין לרדיו, יש לחבר דיבורית אישית תואמת להתקן. הדיבורית משמשת בתור אנטנה. לא ניתן להאזין לרדיו באמצעות דיבורית Bluetooth.



### האזנה לרדיו

חבר דיבורית אישית תואמת לטלפון. הדיבורית משמשת בתור אנטנה.  
בחר רדיו.

### שינוי עוצמת הקול

השתמש במקשי עוצמת הקול.

### עצירת הרדיו

לחץ על מקש הסיום.

### הגדרת הרדיו לפעולה ברקע

בחר **⌵**.

### איתור ושמירה של תחנות רדיו

חפש את תחנות הרדיו המועדפות עליך ושמור אותן, כך שתוכל להאזין להן בקלות במועד מאוחר יותר.

בחר רדיו.

חבר דיבורית אישית תואמת לטלפון. הדיבורית משמשת בתור אנטנה.

**חיפוש כל התחנות הזמינות**

בחר  < חיפוש כל התחנות.

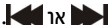
**הגדרת תדר באופן ידני**

הקש על התדר וגלול אל תדר.

**שמירת תחנה**

בחר .

**מעבר לתחנה השמורה הבאה או הקודמת**

בחר  או .

**מעבר אוטומטי לתדר בעל קליטה טובה יותר**

1 בחר  < RDS < הפעלה.

2 בחר תדר אוטומטי < הפעלה.

## ניהול הטלפון

### עדכון תוכנת הטלפון באמצעות הטלפון

רוצה לשפר את הביצועים של הטלפון שברשותך ולקבל עדכוני יישומים ותכונות חדשות ונפלאות? עדכן את התוכנה באופן קבוע כדי להפיק את המרב מהטלפון. כמו כן, באפשרותך להגדיר את הטלפון לבדוק באופן אוטומטי אם קיימים עדכונים.

### אזהרה:

בעת התקנת עדכון תוכנה כלשהו, לא תוכל להשתמש בהתקן, אפילו לא לביצוע שיחות חירום, עד לסיום ההתקנה ולאתחול ההתקן.

השימוש בשירותים או הורדת תוכן עשויים להיות כרוכים בהעברת כמויות רבות של נתונים ולהוביל לחיוב בגין תעבורת נתונים.

לפני תחילת העדכון, חבר מטען או ודא שסוללת ההתקן תספיק לפעולה.

בחר הגדרות.



### בחר טלפון < עדכוני ההתקן.

- 1 כדי לבדוק אם יש עדכון זמין, בחר הורד תוכנת התקן.
  - 2 להורדה והתקנה של עדכון תוכנה, בחר הורד תוכנת התקן. פעל על-פי ההוראות המוצגות בטלפון.
  - 3 אם ההתקנה בוטלה לאחר ההורדה, בחר התקן עדכון תוכנה.
- עדכון התוכנה עשוי להימשך מספר דקות. אם יש בעיות בהתקנה, פנה לספק שירות הרשת.

### הצגת גרסת התוכנה הנוכחית

בחר פרטי תוכנה נוכחית.

### בדיקת עדכוני תוכנה באופן אוטומטי

בחר עדכון תוכנה אוטו' והגדר את תדירות הבדיקה של עדכוני תוכנה חדשים.

ספק השירות שלך עשוי לשלוח עדכונים של תוכנת הטלפון דרך הרשת הסלולרית ישירות לטלפון שברשותך. לקבלת מידע נוסף אודות שירות רשת זה, פנה לספק שירות הרשת שלך.

### עדכון תוכנת הטלפון באמצעות המחשב

באפשרותך להשתמש ביישום המחשב Nokia Suite כדי לעדכן את תוכנת הטלפון שלך. דרוש מחשב תואם, חיבור מהיר לאינטרנט וכבל תואם מסוג USB לחיבור הטלפון למחשב.

לקבלת מידע נוסף ולהורדת היישום Nokia Suite, עבור אל [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### שחזור הגדרות מקוריות

אם הטלפון שלך אינו פועל כהלכה, באפשרותך לאפס הגדרות מסוימות לערכיהן המקוריים.

- 1 סיים את כל השיחות והחיבורים.
- 2 בחר הגדרות ושחזור הגד' יצרן < הגדרות בלבד.
- 3 הקלד את קוד האבטחה.

פעולה זו אינה משפיעה על מסמכים או קבצים המאוחסנים בטלפון.

לאחר שחזור ההגדרות המקוריות, הטלפון נכבה ולאחר מכן מופעל שוב. פעולה זו עשויה להימשך זמן ארוך מהרגיל.

### גיבוי תמונות ותוכן אחר לכרטיס זיכרון

ברצונך לוודא שלא תאבד קבצים חשובים? באפשרותך לגבות את זיכרון הטלפון לכרטיס זיכרון תואם.

בחר הגדרות > סינכרון וגיבוי.

- 1 בחר יצירת גיבוי.
- 2 בחר את התוכן המיועד לגיבוי ובחר .

### שחזור גיבוי

- 1 בחר שחזור גיבוי.
- 2 בחר את התוכן המיועד לשחזור ובחר .

## אינטרנט

### אודות דפדפן האינטרנט

בחר אינטרנט.

התעדכן בחדשות ובקר באתרי האינטרנט המועדפים עליך. באפשרותך להשתמש בדפדפן האינטרנט כדי להציג דפי אינטרנט באינטרנט.

דפדפן האינטרנט דוחס וממטב תוכן אינטרנט עבור הטלפון שברשותך, כך שבאפשרותך לגלוש מהר יותר באינטרנט ולחסוך בעלויות בגין העברת נתונים.

כדי לגלוש באינטרנט, עליך להתחבר לאינטרנט.

לקבלת מידע על זמינות, תמחור והוראות, פנה לספק שירות הרשת שלך.

ייתכן שתקבל את הגדרות התצורה הנדרשות לגלישה כהודעת תצורה מספק שירות הרשת שלך.

### גלישה באינטרנט

בחר אינטרנט.

**עצה:** אם אין לך תוכנית חיוב בתעריף קבוע מספק שירות הרשת, כדי לחסוך בעלויות הנתונים בחשבון הטלפון שלך, באפשרותך להשתמש ברשת WLAN כדי להתחבר לאינטרנט.

### מעבר אל אתר אינטרנט

כתוב את כתובת האינטרנט בשורת הכתובת.

### מעבר בדף האינטרנט

גרור את הדף בעזרת האצבע.

## חיפוש באינטרנט

כתוב מילת חיפוש בשורת הכתובת. אם תתבקש, בחר את מנוע החיפוש המהווה ברירת המחדל.

## חזרה לדף אינטרנט שביקרת בו קודם לכן

בחר ★ < הסטוריה ואת דף האינטרנט.

ייתכן שאתרי אינטרנט יבקשו גישה למידע אודות המיקום הנוכחי שלך כדי, לדוגמה, להתאים אישית את המידע שהם מציגים לך. אם תתיר לאתר אינטרנט להשתמש במידע המיקום שלך, ייתכן שהמיקום שלך יהיה גלוי לאחרים, בהתאם לאתר האינטרנט. קרא את מדיניות הפרטיות של אתר האינטרנט.

## ניקוי היסטוריית הגלישה

בחר אינטרנט.

בחר ★ < ניקוי ההיסטוריה.

## ניקוי קובצי Cookie מאוחסנים או טקסט שנשמרו בטופסי אינטרנט

בחר 🌐 < הגדרות ובחר ניקוי קובצי Cookie או ניקוי מילוי אוטומטי.

## מפות

### אודות היישום 'מפות'

בחר מפות.

היישום 'מפות' מראה לך מה נמצא בקרבת מקום ומסייע לך לתכנן את הנתיב שלך. באפשרותך:

- להציג את מיקומך על-גבי המפה
- תכנן נתיב אל מקום קרוב
- לחפש מקום או כתובת ולשמור אותם
- שליחת המיקום שלך או מקום אל חבר בהודעת טקסט

ייתכן שיש בטלפון כרטיס זיכרון עם מפות שנטענו מראש עבור המדינה שלך. ודא שכרטיס הזיכרון נמצא בטלפון לפני השימוש ביישום 'מפות'.

השימוש בשירותים או הורדת תוכן עשויים להיות כרוכים בהעברת כמות רבות של נתונים ולהוביל לחיוב בגין תעבורת נתונים.

ייתכן ששירות זה לא יהיה זמין בכל המדינות או האזורים וייתכן רק בשפות נבחרות. השירות עשוי להיות תלוי ברשת. לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק שירות הרשת שלך.

התוכן של מפות דיגיטליות עשוי להיות לעתים בלתי מדויק ובלתי שלם. לעולם אל תסמוך על התוכן או על השירות בלבד לניהול תקשורת חיונית, כמו במצבי חירום.

## חיפוש מקום

- 1 בחר מפות.
- 2 בחר  כדי להציג את סרגל הכלים ולאחר מכן בחר Q.
- 3 כתוב את שם המקום או את הכתובת.

## מידע אודות המוצר ומידע בטיחות

## שירותי רשת ועלויות

ההתקן שברשותך מאפשר לשימוש ברשתות GSM 900 ו-1800 MHz. כדי להשתמש בהתקן, דרוש מנוי אצל ספק שירות.

השימוש בשירותי רשת והורדת תוכן להתקן דורשים חיבור לרשת ועשויים להוביל לחיוב בגין העברת נתונים. תכונות מוצר מסוימות דורשות תמיכה מהרשת וייתכן שתצטרך להירשם אליהן כמנוי.

## שמירה על ההתקן שברשותך

טפל בהתקן, בסוללה, במטען ובאביזרים שברשותך בזהירות. ההצעות הבאות יסייעו לך לשמור על פעולה תקינה של ההתקן.

- הקפד שההתקן יישאר יבש. רטיבות, לחות וכל סוגי הנזלים עלולים להכיל מינרלים ששוחקים מעגלים חשמליים. אם ההתקן נרטב, הסר את הסוללה ואפשר להתקן להתייבש.
- אל תשתמש ואל תאחסן את ההתקן במקומות מאובקים או מלוכלכים.
- הימנע מאחסון ההתקן בטמפרטורות גבוהות. טמפרטורות גבוהות עלולות לגרום נזק להתקן או לסוללה.
- אל תאחסן את ההתקן בטמפרטורות קרות. כשההתקן מתחמם וחוזר לטמפרטורה הרגילה, עלולה להצטבר בתוכו לחות שתפגע בו.
- אל תפתח את ההתקן באופן שלא הוסבר במדריך זה למשתמש.
- שינויים בלתי מאושרים עלולים להזיק להתקן ואף להפר תקנות המסדירות את השימוש בהתקני רדיו.
- אל תפיל את ההתקן ואל תנער אותו. טיפול אגרסיבי עלול לשבור אותו.
- לניקוי המשטח של ההתקן השתמש רק במטלית רכה, נקייה ויבשה.
- אל תצבע את ההתקן. צבע עלול למנוע הפעלה נאותה.
- כדי לקבל ביצועים מיטביים, כבה את ההתקן והסר את הסוללה מעת לעת.
- הרחק את ההתקן שברשותך ממגנטים או משדות מגנטיים.
- כדי לשמור על הבטיחות של נתונים חשובים, אחסן אותם בשני מקומות נפרדים לפחות, כגון בהתקן, בכרטיס זיכרון או במחשב, או רשום לעצמך מידע חשוב.

## מיחזור



העבר תמיד את המוצרים האלקטרוניים, הסוללות, וחומרי האריזה לאחר השימוש בהם, אל מקומות האיסוף המיועדים. כך תסייע למנוע השלכה לא מבוקרת של אשפה ותעודד מיחזור חומרים. ניתן לשחזר את כל החומרים של ההתקן כחומרים ואנרגיה. בדוק כיצד למחזר את מוצרי Nokia שלך בכתובת [www.nokia.com/recycling](http://www.nokia.com/recycling).



## סמל סל המיחזור המחוק בעל הגלגלים



סמל סל המיחזור המחוק בעל הגלגלים שעל המוצר, הסוללה, התיעוד או האריזה, מזכיר לך שיש להעביר את כל הסוללות והמוצרים החשמליים והאלקטרוניים לאיסוף נפרד בתום חייו המוצרים. אל תשליך מוצרים אלה לפח האשפה העירוני הרגיל. קח אותם למיחזור. לקבלת מידע אודות נקודת המיחזור הקרובה ביותר אליך, פנה לשרות איסוף האשפה המקומית, או בקר בכתובת [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support). לקבלת מידע נוסף על המאפיינים הסביבתיים של התקן, ראה [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile).

## אודות ניהול הרשאות דיגיטליות

כשאתה משתמש בהתקן זה, יש לציית לכל החוקים ולכבד את המנהגים המקומיים, את הפרטיות והזכויות הציבוריות של אחרים, לרבות זכויות יוצרים. הנגות על זכויות יוצרים עשויות למנוע ממך העתקה, שינוי או העברה של תמונות, מוסיקה ותכנים אחרים.

בעלי תכנים עשויים להשתמש בסוגים שונים של טכנולוגיות לניהול הרשאות דיגיטליות (DRM) כדי להגן על קניין רוחני, לרבות זכויות יוצרים. התקן זה משתמש בסוגים שונים של תוכנות DRM לגישה לתוכן המוגן באמצעות ניהול הרשאות דיגיטליות. באמצעות התקן זה, באפשרותך לגשת לתוכן המוגן באמצעות OMA DRM 2.0. אם תוכנת ניהול הרשאות דיגיטליות (DRM) מסוימת אינה מצליחה להגן על התוכן, בעלי התוכן עשויים לבקש את ביטול הגישה של תוכנת DRM זו לתוכן חדש המוגן באמצעות ניהול הרשאות דיגיטליות. ביטול זה עלול גם למנוע חידוש של תוכן המוגן באמצעות ניהול הרשאות דיגיטליות שכבר קיים בהתקן שברשותך. ביטול תוכנות ניהול הרשאות דיגיטליות (DRM) שזאבל אינה משפיעה על השימוש בתוכן המוגן באמצעות סוגים אחרים של DRM, או על השימוש בתוכן שאינו מוגן באמצעות DRM.

לתוכן המוגן באמצעות ניהול הרשאות דיגיטליות (DRM) מצורף רישיון שמגדיר את ההרשאות שלך להשתמש בתוכן זה.

## עצות והצעות

כדי לסייע לך לנצל בצורה המרבית את הטלפון שברשותך ואת השירותים, אתה מקבל הודעות טקסט מותאמות אישית בחינם מ-Nokia. ההודעות מכילות עצות, טריקים ותמיכה.

כדי להפסיק לקבל את ההודעות, בחר הגדרות > חשבון Nokia > עצות והצעות.

כדי לספק את השירות המתואר לעיל, מספר הטלפון הנייד שלך, המספר הסידורי של הטלפון שברשותך ומוזהים מסוימים של המניין שלך להתקן הנייד משלחים אל Nokia כאשר אתה משתמש בטלפון בפעם הראשונה. ייתכן שחלק מהמידע או כולו יישלחו ל-Nokia גם בעת עדכון התוכנה. מידע זה יכול לשמש כפי שצוין במדיניות הפרטיות, הומינה בכתובת [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## סוללות ומטענים

### מידע אודות הסוללה והמטען

השתמש בהתקן שברשותך רק עם סוללה נטענת מקורית מסוג Nokia . BL-4U עשויה לייצר דגמי סוללות זמינים נוספים עבור התקן זה.

טען את ההתקן בעזרת: מטען AC-11 . סוג התקע שנדרש למטען עשוי להשתנות.

ניתן לטעון ולפרוק את הסוללה מאות פעמים, אך בסופו של דבר היא תתבלה. כשזמן הדיבור וזמן ההמתנה קצרים באופן ניכר מהרגיל, החלף את הסוללה.

## בטיחות סוללה

לפני הסרת הסוללה, כבה תמיד את ההתקן ונתק את המטען. כשאתה מנתק מטען או אבזור כלשהו, אחז בתקע ומשוך אותו ולא את הכבל.

כאשר המטען אינו בשימוש, נתק אותו משקע החשמל בקיר ומההתקן. אל תשאיר סוללה טעונה לחלוטין מחוברת למטען, כיוון שטעינת-יתר עלולה לקצר את חיי הסוללה. סוללה טעונה לחלוטין תתרוקן במשך הזמן גם אם אינה בשימוש.

שמור את הסוללה בטמפרטורות שבין 15°C ל-25°C. טמפרטורות קיצוניות מקטנות את הקיבולת ואת משך החיים של הסוללה. התקן בעל סוללה חמה או קרה עלול להפסיק לפעול באופן זמני.

קצר חשמלי מקרי עלול להיגרם כשחפץ מתכתי נוגע ברצועות המתכת שעל-גבי הסוללה, לדוגמה, אם אתה נושא סוללה חלופית בכיס. הקצר עלול לגרום נזק לסוללה או לחפץ המחובר.

אל תשליך סוללות לאש, כי הן עלולות להתפוצץ. בסוללות שהתבלו יש לנהוג על פי התקנות המקומיות. מחזור סוללות במידת האפשר. אין להשליך סוללות כאשפה רגילה.

אין לפרק, לחרוץ, לפתוח, למעוך, לכופף, לנקב או לגרום תאי סוללות או סוללות. במקרה של נזילת סוללה, הימנע ממגע של נוזל הסוללה בעור או בעיניים. אם מתרחש מגע שכזה, שטוף מיד את האזורים הנגועים במים או פנה לקבלת עזרה רפואית.

אל תשנה, תיצור מחדש, תנסה להכניס חפצים זרים אל הסוללה, או תטבול או תחשוף למים או לנוזלים אחרים. סוללות עלולות להתפוצץ אם הן פגומות.

השתמש בסוללה ובמטען אך ורק למטרות שלהן נועדו. שימוש לא נכון או שימוש בסוללות או במטענים לא תואמים שאינם מאושרים עלול ליצור סכנת שריפה, פיצוץ או מפגע אחר, ועלול לגרום לשלילת אישורים או כתבי אחריות. אם אתה חושש שהסוללה או המטען נפגעו, קח אותם אל מוקד השירות לבדיקה לפני שתמשיך להשתמש בהם. אין להשתמש בסוללה או במטען פגומים. השתמש במטען בתוך מבנה בלבד.

## מידע בטיחות נוסף

### ביצוע שיחת חירום

1 ודא שהטלפון פועל.

2 ודא שעוצמת האות מספקת. ייתכן שתצטרך לבצע גם את הפעולות הבאות:

- הכנס SIM.
- בטל הגבלות שיחות שהפעלת בטלפון, כגון חסימת שיחות, מספרי טלפון קבועים או קבוצות משתמשים סגורה.
- ודא שפרופיל הטיסה אינו מופעל.
- אם המסך והמקשים נעולים, בטל את הנעילה.

3 כדי לפתוח את החיגון, בחר טלפון.

4 הקלד את מספר החירום הרשמי עבור המיקום הנוכחי שלך. מספרי שיחות חירום משתנים בהתאם למיקום.

5 לחץ על מקש החיוג.

6 ספק את המידע הדרוש בצורה המדויקת ביותר האפשרית. אל תנתק את השיחה עד שתתבקש לעשות זאת.

בעת הפעלת הטלפון בפעם הראשונה, אתה מתבקש ליצור את חשבון Nokia שלך. כדי לבצע שיחת חירום במהלך הגדרת החשבון, לחץ על מקש השיחה.

**חשוב:** הפעל הן את שיחות הטלפון הסלולרי והן את שיחות האינטרנט, אם ההתקן שלך תומך בשיחות אינטרנט. ההתקן עשוי לנסות לבצע שיחות חירום הן ברשתות סלולריות והן דרך ספק השירות של שיחות האינטרנט. לא ניתן להבטיח חיבור בכל מצב. לעולם אל תסמוך על התקן סלולרי בלבד לניהול תקשורת חיונית, כמו במצבי חירום רפואיים.

## ילדים קטנים

ההתקן שברשותך והאביזרים שלו אינם צעצועים. הם עשויים להכיל חלקים קטנים. הרחק חלקים אלה מהיגד יד של ילדים קטנים.

## מכשירים רפואיים

הפעלה של כל מכשיר אלקטרוני ממשדר גלי רדיו, לרבות טלפונים סלולריים, עלולה להפריע לפעולה התקינה של מכשירים רפואיים שאינם מוגנים כהלכה. היוועץ ברופא או ביצרן המכשיר הרפואי כדי לקבוע אם מכשיר זה מסוכן כהלכה מפני אנרגיית RF חיצונית.

## מכשירים רפואיים מושתלים

היצירים של מכשירים רפואיים ממליצים על מרחק מינימלי של 15.3 סנטימטרים (6 אינץ') בין התקן סלולרי למכשיר רפואי מושתל כלשהו, כמו קוצב לב או דפibriלרטור מושתל להיפוך קצב-לב, זאת כדי למנוע הפרעה פוטנציאלית לפעולת המכשיר הרפואי. בעלי מכשירים כאלה נדרשים:

- להקפיד תמיד לשמור את ההתקן הסלולרי במרחק הגדול מ-15.3 סנטימטרים (6 אינץ') מהמכשיר הרפואי.
- לא לשאת את ההתקן האלחוטי בכיס החזה.
- להצמיד את ההתקן הסלולרי לאזון שבצד הנגדי לצד של המכשיר הרפואי.
- לכבות את ההתקן הסלולרי מיד כאשר יש סיבה לחשוש שיש הפרעה כלשהי.
- לציית להנחיות היצרן עבור המכשיר הרפואי המושתל.

לשאלות על השימוש בהתקן הסלולרי עם מכשיר רפואי מושתל, היוועץ ברופא המטפל.

## שמיעה



**אזהרה:**

במהלך שימוש בדיבורית האישית, יכולתך לשמוע את הסביבה עלולה להיפגע. אל תשתמש בדיבורית האישית במקומות שהיא עלולה לסכן בהם את בטחונך.

התקנים אלחוטיים מסוימים עלולים להפריע לפעולה התקינה של עזרי שמיעה מסוימים.

## ניקול

הציפי של התקן זה אינו מכיל ניקול.

## הגן על ההתקן שברשותך מתוכן מיק

ההתקן שלך עלול להיות חשוף לוורירוסים ולתוכן מיק אחר. נקוט באמצעי הזהירות הבאים:

- נהג במשנה זהירה בעת פתיחת הודעות. הן עלולות להכיל תוכנות זדוניות או להזיק בדרך אחרת להתקן או למחשב.
- נהג במשנה זהירה בעת קבלת בקשות לקישוריות, לנישה באינטרנט או הורדת תוכן. אל תאשר חיבורי Bluetooth ממקורות שאינך בוטח בהם.
- התקן תוכנות והשתמש בשירותים רק ממקורות שאתה בוטח בהם, המאפשרים אבטחה והגנה נאותות.
- התקן תוכנת אנטי-וירוס ותוכנות אבטחה אחרות בהתקן שלך ובכל מחשב מקושר. השתמש ביישום אנטי-וירוס אחד בלבד בכל פעם. השימוש ביותר מיישום אחד עלול להשפיע על הביצועים והתפעול של ההתקן ו/או המחשב.
- אם אתה יגש לסימניות וקישורים מותקנים מראש לאתרי אינטרנט של גורמי צד-שלישי, נקוט באמצעי הזהירות המתאימים. Nokia אינה תומכת או נושאת באחריות לאותם אתרים.

## סביבת הפעלה

התקן זה תואם להנחיות החשיפה לגלי רדיו (RF) במצב הפעלה רגיל ליד האוזן או לפחות במרחק של 1.5 ס"מ (5/8 אינץ') מהגוף. כל נתיק נשיאה, תפס חגורה, או רצועת נשיאה על הגוף צריכים להיות ללא חלקי מתכת וצריכים להציב את ההתקן במרחק מהגוף, כפי שאנמר קודם.

כדי לשדר קובצי נתונים או הודעות, נדרש חיבור איכותי של ההתקן אל הרשת הסלולרית. משלוח של קובצי נתונים או הודעות עלול להידחות עד שחיבור כזה יהיה זמין. עקוב אחר הוראות מרחק ההפרדה עד אשר השידור יסתיים.

חלקים מסוימים בהתקן הם מגנטיים. חומרים מתכתיים יכולים להימשך את ההתקן. אל תניח כרטיסי אשראי או אמצעי אחסון מגנטיים אחרים סמוך להתקן, כי המידע השמור בהם עלול להימחק.

## כלי רכב

אותות רדיו עלולים להשפיע על מערכות אלקטרוניות בכלי רכב שאינן מותקנות או מוגנות כהלכה, כמו מערכות אלקטרוניות להורקת דלק, מערכות אלקטרוניות למניעת נעילת בלמים, מערכות אלקטרוניות לבקרת מהירות וכריות אוויר. למידע נוסף, ברר אצל היצרן של כלי הרכב או של היצרן שברשותך.

התקנת ההתקן ברכב תבוצע אך ורק על-ידי טכנאי מוסמך. התקנה או שירות שגויים עלולים להיות מסוכנים ועלולים לבטל את חוקף האחריות שלך. ודא מעת לעת שכל הציוד הסלולרי שמותקן ברכבך מחוץ היטב למקומו ופועל כשורה. אל תאחסן ואל תישא נחלים דליקים, גזים או חומרים נפוצים באת שנמצאים בו ההתקן, חלקים או אביזרים שלו. זכור, שכריות אוויר מתנפחות בעוצמה רבה. אל תניח את ההתקן שברשותך או אביזרים כלשהם בטווח ההתנפחות של כרית האוויר.

## סביבת חומרי נפץ

ככה את ההתקן כשאתה נמצא במקום שמתבצעת בו עבודה בחומרים נפוצים, לדוגמה, ליד משאבות גז בתחנות שירות. ניצוצות במקומות כאלה עלולים ליצור פיצוץ או שריפה, העלולים לגרום לפגיעה בנפש או למוות. ציית להגבלות על השימוש בהתקני רדיו בתחנות דלק, במחסנים ובאזורי חלוקה, במפעלים כימיים ובכל מקום שמתבצעת בו עבודה עם חומרי נפץ. אווירים שיש בהם סכנת פיצוץ פוטנציאלית מסומנים ברוב המקרים באופן ברור, אולם לא תמיד. הם כוללים אווירים שבהם אתה מתבקש לכבות את מנוע הרכב שלך, ירכתיים של כלי שיט, מתקני שיוע לכימיקלים או מחסני כימיקלים ומקומות שבהם האוויר מכיל כימיקלים או חלקיקים שונים, כמו גרגרים, אבק או אבקות מתכתיות. יש לברר אצל היצרן אם ניתן להשתמש בבטחה בהתקן זה בקרבת כלי רכב שמשמשם בגז פחמימני מעובה (כמו פרופאן או בוטאן).

## מידע אישור (SAR)

התקן סלולרי זה תואם את הנחיות החשיפה לגלי רדיו.

ההתקן הסלולרי שברשותך הוא משדר/מקלט רדיו. התקן זה תוכנן כך שלא יחרוג מערכי הסף לחשיפה לגלי רדיו, שהומלצו על ידי הנחיות בינלאומיות. הנחיות אלו פותחו על ידי הארגון המדעי העצמאי ICNIRP, וכוללות שולי בטחונות שנועדו להבטיח הגנה על כל בני האדם, ללא קשר לגיל ולמצב בריאות.

הנחיות החשיפה להתקנים סלולריים כוללות יחידת מדידה, המכונה Specific Absorption Rate ("שיעור ספיגה ספציפית") או SAR. ערך הסף ל-SAR שמצוין בהנחיות ה-ICNIRP הוא 2.0 W/Kg (watts/kilogram) בממוצע לכל 10 גרמים של רקמת גוף. בדיקות ל-SAR מבוצעות במונחי תפועל רגילים, כשההתקן משדר בהספק המרבי המאפשר בכל התדרים הנבדקים. רמת ה-SAR בפועל של התקן פועל עשויה להיות נמוכה מהערך המרבי, כיוון שההתקן תוכנן להשתמש רק בהספק שנדרש כדי להתחבר לרשת הסלולרית. הספק זה משתנה בהתאם למספר גורמים, כמו מידת הקרבה שלך לתחנת ממסר סלולרית.

ערך ה-SAR הגבוה ביותר להתקן זה לפי הנחיות ICNIRP, שנמדד כשהוא צמוד לאוזן, הוא 1.05 W/Kg.

שימוש באביזרים עם התקן זה עשוי להתבטא בערכי SAR שונים. ערכי SAR עשויים להיות תלויים בדרישות הדיווח של מדינות שונות ובתדר הרשת. מידע SAR נוסף עשוי להיות מוצג תחת 'מידע המוצר' בכתובת [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## זכויות יוצרים והודעות אחרות

הצהרת תאימות

CE 0168

NOKIA CORPORATION מצהירה בזאת כי המוצר RM-767 תואם לדרישות המחיבות ולתנאים רלוונטיים אחרים בהנחיה 1999/5/EC. עותק של הצהרת התאימות ניתן למצוא בכתובת <http://www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity>.

© Nokia 2013. כל הזכויות שמורות. שמות/מוצרים של צד שלישי עשויים להיות סימנים מסחריים של הבעלים המיוחסים להם.

שכפול, העברה, או הפצה של חלק כלשהו ממסמך זה או של כולו בכל צורה שהיא, מבלי לקבל היתר בכתב מראש מ-Nokia, אסורים. Nokia מפעילה מדיניות של פיתוח מתמשך. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכל אחד מהמוצרים המתוארים במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc

מוצר זה ניתן על פי רישיון MPEG-4 Visual Patent Portfolio License ל-(1) שימוש אישי ולא מסחרי, בקשר עם מידע שקודד בהתאם ל-MPEG-4 Visual Standard על ידי לקוח שעוסק בפעילות אישית ולא מסחרית ו-(2) שימוש בקשר עם MPEG-4 שמסופק על ידי ספק וידאו מורשה. לא יוענק רישיון כלשהו, גם לא באופן משתמע, לשימוש מכל סוג אחר. ניתן לקבל מידע נוסף, לרבות מידע שמתייחס לשימוש שיווקי, פנימי ומסחרי, מ-MPEG LA, LLC. ראה <http://www.mpegla.com>.



במידה המרבית המותרת על פי הדין החל, Nokia או כל אחד ממעניקי הרישיונות מטעמה לא יישאו בשום מקרה באחריות לאובדן כלשהו של נתונים או הכנסה, ולנוקים מיוחדים, מקריים, תוצאתיים או עקיפים שייגרמו מסיבה כלשהי.

תוכן מסמך זה ניתן "כפי שהוא" (as is). מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא תינתן אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או משתמעת, לרבות, אך ללא הגבלה, אחריות משתמעת לסחירות והתאמה למטרה מסוימת הנוגעת לדיוק, לאמינות או לתוכן של מסמך זה. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לשנות מסמך זה או לסגת ממנו בכל עת ללא הודעה מוקדמת.

הזמיות של מוצרים, חכונות, יישומים ושירותים מסוימים עשויה להשתנות מאזור לאזור. למידע נוסף, פנה אל משווק Nokia או אל ספק השירותים שלך. התקן זה עשוי להכיל חומרים, טכנולוגיות או תוכנה הכפופים לחוקי ייצוא ולתקנות של ארה"ב ומדינות אחרות. פעולה הנוגדת את החוק אסורה בהחלט.

Nokia אינה מספקת אחריות כלשהי או נטלת אחריות כלשהי לפונקציונליות, לתוכן או לתמיכה במשתמשי קצה של יישומי צד-שלישי המצורפים להתקן. השימוש שלך ביישום מהווה אישור מצדך שהיישום מסופק כפי שהוא. Nokia אינה מספקת כל מצג או אחריות או נטלת אחריות כלשהי לפונקציונליות, לתוכן או לתמיכה במשתמשי קצה של יישומי צד-שלישי המצורפים להתקן.

גרסה 1.1 HE